

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges **LOC**

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

POINTAGE - SCORE				NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
30					Mathieu Dugas	G
82	63		17:57	1	50 Maxime Clermont *	G
28	49	10	02:08(AN)	2	08 Charles-Olivier Roussel	
08	25	27	06:38(AN)	2	10 Giulio Scandella	
84	10	27	06:27	3	18 Marc-Olivier D'Amour	
28	82	63	16:04	3	24 Christopher Cloutier	
					25 Jonathan Paiement	
					27 Martin Gascon	
					28 Hugo Carpentier *	
					32 Dominic Léveillé	
					45 Matthew Boudreau	
					49 Julien Brouillette *	
					63 Francis Desrosiers *	
					82 Thomas Beaugard *	
					84 Nicolas Corbeil	
					91 Alexandre Gauthier	
					93 Patrick Bordeleau	
					17 Jonathan Parisien *	X
					6 David Foucher	

POINTAGE - SCORE				NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
01					Adam Russo *	G
35					Charles Grimard	G
09	41	10	12:11	1	03 Simon Desmarais	
91	77	45	19:24	1	09 Pierre-Olivier Morin *	
					10 Yannick Tifu *	
					12 Kéven Dupont	
					20 David Poulin *	
					21 Anthony Verret	
					41 Keven Cloutier *	
					45 Raphaël Maheux	
					55 Dave Hamel	
					67 Julien Leduc	
					71 Étienne Archambault	
					74 Mathieu Nadeau	
					77 Jeremie Janneteau	
					79 Olivier Dallaire *	
					91 Hubert Poulin	
					93 Mario Jr Boilard	
					94 Patrick Lapostolle	

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
28	A86	03:13	1	24	B2	06:01	1
50	A38	08:57	1				
27	A26	13:52	1				
25	A47	13:57	2				
17	A86	14:40	2				
49	A45	07:32	3				
17	A45	18:05	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
91	B2	06:01	1	03	A31	06:17	1
				12	A41	01:46	2
				03	A47	04:47	2
				45	A81	06:27	2
				10	A45	15:09	2

Pierre Pelletier	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Eric Bertrand
Dany Leblond	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
Perron Sabrina	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	François Poulin
Richard Ouellet	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES			
	60	38	2	0	0	12		9		17	2	50	01	10	1	17	2	9	2	0	0	36	5	60	
		0	0	0	0	0		0		0		30	35	0		0		0		0	0	0	0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

<b>OFFICIELS</b> OFFICIALS <b>VIS</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Marcel Paré		
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Guillaume Lajeunesse		
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Steve Venne		
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Stéphane Chagnon		
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X		
<b>LOC</b>	PARTIE / GAME DÉBUT / START    FIN / END 20:06:00    22:20:00	SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS 1201	<b>5</b>	<b>2</b>	POINTS FRANC-JEU